



الإعفاءات من فترات الانتظار المنطبقة على المقيمين الوافدين حديثاً

فترة الانتظار المنطبقة على المقيم الوافد حديثاً (Newly Arrived Resident's Waiting Period) هي المدة التي يجب أن ينتظر المهاجرون الجدد انقضاءها حتى يصبح باستطاعتهم الحصول على دفعات إعانة معيّنة من الحكومة الأسترالية. يتوقف طول مدة الانتظار على وضع الشخص ونوع الدفعة.

يستطيع البعض الحصول على إعفاء من فترة الانتظار فيما يتعلق ببعض دفعات الإعانة أو كلها. وهذا يعني أنه قد لا يكون عليهم الانتظار أبداً أو قد يتم تخفيض فترة الانتظار المنطبقة عليهم.

الأشخاص الذين لا يتعين عليهم الانتظار للحصول على الدفعات

لا يتم تطبيق فترة الانتظار المنطبقة على المقيم الوافد حديثاً على الأشخاص التاليين في ما يتعلق ببعض الدفعات أو بطاقات التخفيضات أو جميعها:

الفئة	الحصول الفوري على ما يلي، عندما يكون الشخص مؤهلاً
المواطنون الأستراليون	جميع الدفعات وبطاقات التخفيضات
أصحاب التأشيرات الدائمة للجوء والاعتبارات الإنسانية (اللاجئين) (بما فيها الفئات الفرعية 200 و201 و202 و203 و204 و851 و866)	جميع الدفعات وبطاقات التخفيضات
اللاجئون السابقون (الأشخاص الذين كان لديهم في السابق إحدى تأشيرات الدخول الدائمة المذكورة أعلاه للجوء أو الاعتبارات الإنسانية)	جميع الدفعات وبطاقات التخفيضات
أطفال وشركاء/شريكات حياة اللاجئين واللاجئين السابقين	جميع الدفعات وبطاقات التخفيضات
أصحاب تأشيرة إقامة مساندي العدالة (الدائمة) (الفئة الفرعية 852)	جميع الدفعات وبطاقات التخفيضات

الفئة	الحصول الفوري على ما يلي، عندما يكون الشخص مؤهلاً
أصحاب أنواع معينة من تأشيرات الاعتبارات الإنسانية المؤقتة (بما فيها الفئات الفرعية 060 و 070 و 449 و 785 و 786 و 790)	<ul style="list-style-type: none"> الإعانة الخاصة (Special Benefit) إعانة الضريبة العائلية الجزء A (Family Tax) A (Benefit Part A) دفعة الإجازة الوالدية (Parental Leave Pay) دفعة الأب وشريكة حياته (Dad and Partner Pay)
أصحاب أنواع معينة من تأشيرات مقدّمي الرعاية (الفئتان الفرعيتان 836 و 116)	<ul style="list-style-type: none"> دفعة مقدّم الرعاية (Carer Payment) علاوة مقدّم الرعاية (Carer Allowance)
المواطنون النيوزيلنديون الذين لديهم تأشيرة من الفئة الخاصة (أصحاب تأشيرة الفئة الفرعية 444 الحاليين والسابقين)	<ul style="list-style-type: none"> إعانة الضريبة العائلية الجزء A (Family Tax) A (Benefit Part A) دفعة الإجازة الوالدية (Parental Leave Pay) دفعة الأب وشريكة حياته (Dad and Partner Pay)
أصحاب تأشيرات الأقارب اليتامى والأقارب المتبقين (الفئات الفرعية 115 و 117 و 835 و 837)	<ul style="list-style-type: none"> إعانة الضريبة العائلية الجزء A (Family Tax) A (Benefit Part A) دفعة الإجازة الوالدية (Parental Leave Pay) دفعة الأب وشريكة حياته (Dad and Partner Pay) علاوة مقدّم الرعاية (Carer Allowance)
جميع المهاجرين الوافدين حديثاً الذين لديهم طفل مؤهل لإعانة الضريبة العائلية	<ul style="list-style-type: none"> بطاقة الرعاية الصحية لذوي الدخل المنخفض (Low) (Income Health Care Card)

لكن الشخص المعفى من فترة الانتظار لدفعة أو بطاقة تخفيضات معينة قد تظل هناك فترة انتظار منطبقة عليه لدفعات و بطاقات تخفيضات أخرى.

الأشخاص الذين تتغير ظروفهم

هناك إعفاءات أيضاً للأشخاص الذين تتغير ظروفهم خلال فترة انتظارهم. تنطبق هذه الإعفاءات فقط على دفعات أو بطاقات تخفيضات معينة كما هو مبين أدناه:

الوضع	مؤهل للإعفاء بخصوص:
شخص عانى من تغيير كبير في ظروفه منذ بدء فترة انتظاره وهو في ضائقة مالية (راجع الشرح أدناه)	<ul style="list-style-type: none"> الإعانة الخاصة (Special Benefit) بطاقة الرعاية الصحية لذوي الدخل المنخفض (Low) (Income Health Care Card)
شخص يصبح والدًا (أماً أو أباً) وحيداً بعد أن صار مقيماً أسترالياً	<ul style="list-style-type: none"> دفعة تربية الأطفال (Parenting Payment) علاوة البداية الجديدة (Newstart Allowance) علاوة الشباب (Youth Allowance) علاوة أفراد أسر المزارعين (Farm Household Allowance)
شخص يتلقّى دفعة لإعانة الدخل لأنه معفى من فترة الانتظار لأحد الأسباب أعلاه	<ul style="list-style-type: none"> علاوة مقدّم الرعاية (Carer Allowance) إعانة الضريبة العائلية الجزء A (Family Tax) A (Benefit Part A) دفعة الإجازة الوالدية (Parental Leave Pay) دفعة الأب وشريكة حياته (Dad and Partner Pay)

التغيير الكبير في الظروف

يمكن أن يشمل التغيير الكبير في الظروف أحد الأوضاع التالية:

- إذا أصبح الشخص مريضاً أو تلقى إصابة واضطر إلى التوقف عن العمل
- إذا أصبح أحد أفراد عائلة الشخص مريضاً أو معوقاً واضطر هذا الشخص إلى التوقف عن العمل لأنه لا يوجد شخص آخر يستطيع الاعتناء بالمريض أو المعوق
- إذا أصبح شريك/شريكة حياة الشخص أو الشخص الذي كفله/كفلها للقدوم إلى أستراليا مريضاً أو معوقاً ولم يعد بإمكانه إعالتة/إعالتها
- إذا مات شريك/شريكة حياة الشخص أو الشخص الذي كفله/كفلها للقدوم إلى أستراليا وليس له/لها معيل آخر
- إذا عانى الشخص من عنف منزلي أو عائلي.

للحصول على الإعانة الخاصة بسبب وجود تغيير كبير في الظروف، على المهاجر الجديد أن يثبت أن ليس لديه طريقة أخرى لإعالة نفسه وأنه في ضائقة مالية. كما يتعين عليه استيفاء كافة القواعد الأخرى المنطبقة على الإعانة الخاصة.

كيف أطلب الإعفاء

على من يعتقد أنه قد يكون مؤهلاً لإعفاء من فترة الانتظار المنطبقة على المقيم الوافد حديثاً الاتصال بدائرة الخدمات البشرية (Department of Human Services) لمناقشة وضعه.

للحصول على إعفاء من فترة الانتظار، على المهاجرين الجدد تقديم طلب للحصول على الدفعة التي يريدونها إلى دائرة الخدمات البشرية.

عندما يقدم شخص ما طلباً فإنه سيجيب على أسئلة للمساعدة على تحديد ما إذا كان مؤهلاً لإعفاء من فترة الانتظار.

إذا كان الشخص مؤهلاً لإعفاء من فترة الانتظار وكان مستوفياً لكافة المتطلبات الأخرى للدفعة المعنية، سيتم منح ما طلبه ويمكنه البدء في الحصول على الدفعة.

مزيد من المعلومات

للمزيد من المعلومات عن فترة الانتظار والإعفاءات، توجه إلى

www.humanservices.gov.au/newresidentswaiting

وللمزيد من المعلومات بلغتك اتصل بالخدمة الهاتفية متعددة اللغات التابعة لدائرة الخدمات البشرية على الرقم 131 202.